

Septembre 1855

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne**

Band (Jahr): **25 (1855)**

PDF erstellt am: **25.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

DÉCRET

interprétatif des articles 100 et 101 du Code
civil bernois.

(1. septembre 1855.)

LE GRAND-CONSEIL DU CANTON DE BERNE,

Considérant que des doutes se sont élevés sur le point de savoir si la finale de l'art. 101 du Code civil bernois est encore en vigueur, ou si elle a été modifiée par les articles 2, 10 et 15 de la loi du 24 décembre 1846, ainsi que par l'art. 10 de la loi du 12 novembre 1846, par les articles 2 et 4 de la loi du 27 mai 1847 et par l'art. 2, chiff. 2 de la loi du 8 août 1849 ;

Qu'il n'est dans l'esprit de ces lois d'exiger comme conditions indispensables ni l'autorisation ou le concours des parents ou des autorités, ni la comparution personnelle de la femme devant l'autorité préposée aux homologations, lors des déclarations de postposition pour la moitié privilégiée des apports, et qu'en conséquence il est superflu de soumettre lesdites déclarations, faites en présence de témoins par devant le secrétaire ou un notaire de préfecture, à cette dernière autorité, puisqu'elle n'est pas appelée à donner ou à refuser son approbation à l'acte ;

Que pour faire disparaître les doutes qui se sont élevés à ce sujet, il est à propos de donner une interprétation authentique de la loi ;

DÉCLARE :

La disposition finale de l'art. 101 du Code civil bernois a été modifiée par les lois susmentionnées en ce sens qu'il n'est nécessaire de soumettre à l'autorité chargée des homologations, ni une autorisation, ni la déclaration faite par la femme devant notaire et témoins.

Donné à Berne, le 1. septembre 1855.

Au nom du Grand-Conseil :

Le Président,

ED. CARLIN.

Le Chancelier,

M. DE STÜRLER.

LE CONSEIL-EXÉCUTIF DU CANTON DE BERNE

ARRÊTE :

Le décret ci-dessus sera inséré au Bulletin des lois et décrets.

Berne, le 6 septembre 1855.

Au nom du Conseil-exécutif :

Le Président,

P. MIGY.

Le Secrétaire d'Etat,

L. KURZ.

ARRÊTÉ FÉDÉRAL

du 13 juillet 1855, concernant l'adoption définitive de la loi sur la procédure à suivre par devant le Tribunal fédéral en matière civile.

(13 juillet et 27 septembre 1855.)

L'ASSEMBLÉE FÉDÉRALE DE LA CONFÉDÉRATION SUISSE,

Vu le rapport du Conseil fédéral, du 8 juin 1855,

ARRÊTE :

1. La loi sur la procédure à suivre par devant le Tribunal fédéral en matière civile, provisoirement rendue le 22 novembre 1850 et le 26 juillet 1852 (Recueil officiel, T. II, page 73, et T. III, page 180), est définitivement adoptée et déclarée en vigueur.
2. Le Conseil fédéral est chargé de l'exécution de cet arrêté.

Ainsi arrêté par le Conseil des Etats suisse.

Berne, le 6 juillet 1855.

Au nom du Conseil des Etats suisse :

Le Président,

C. FORNEROD.

Le Secrétaire,

J. KERN-GERMANN.

Ainsi arrêté par le Conseil national suisse.

Berne, le 13 juillet 1855.

Au nom du Conseil national suisse :

Le Président,

ED. BLOESCH.

Le Secrétaire,

SCHIESS.

LE CONSEIL FÉDÉRAL SUISSE

ARRÊTE :

Le présent arrêté, concernant l'adoption définitive de la loi sur la procédure à suivre par devant le Tribunal fédéral en matière civile, sera exécuté et inséré au Recueil officiel de la Confédération.

Berne, le 10 août 1855.

Au nom du Conseil fédéral suisse :

Le Président de la Confédération,

D^r FURRER.

Le Chancelier de la Confédération,

SCHIESS.

LE CONSEIL-EXÉCUTIF DU CANTON DE BERNE,

ARRÊTE :

L'arrêté fédéral qui précède sera inséré au Bulletin des lois.

Berne, le 27 septembre 1855.

Au nom du Conseil-exécutif :

Le Président,

P. MIGY.

Le Chancelier,

M. DE STÜRLER.
